

01283



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bambuspapier/PLA

Papier bambou/PLA

Bamboo paper/PLA

Materialbeschreibung

Description du matériel

Material description

Das Bambus-Sortiment wird aus Zellulose der Bambusfasern hergestellt und ist damit „tree-free“. Damit die Kartonprodukte resistent gegenüber Fett und Feuchtigkeit sind, wird der Karton auf der Innenseite mit einer Biofolie beschichtet.








L'assortiment de bambou est fabriqué à partir de cellulose de fibres de bambou et est donc "tree-free". Pour que les produits en carton résistent à la graisse et à l'humidité, le carton est enduit à l'intérieur d'un biofilm.

The bamboo assortment is made from cellulose of bamboo fibers and is thus "tree-free". To ensure that the cardboard products are resistant to grease and moisture, the cardboard is coated on the inside with a biofilm.

Produktbeschreibung

Description du produit

Material description

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Vol. (ml) Vol. (ml) Vol. (ml)	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Take-away box mit Henkel #1 Boîte take away avec poignée #1 Take-away box with handle #1	Bambus-Papier/PLA, 11x11x6.5cm bambou-papier/PLA, 11x11x6.5cm bamboo-paper/PLA, 11x11x6.5cm	670	19599
	Take-away box mit Henkel #2 Boîte take away avec poignée #2 Take-away box with handle #2	Bambus-Papier/PLA, 15x15x6.5cm bambou-papier/PLA, 15x15x6.5cm bamboo-paper/PLA, 15x15x6.5cm	1100	19600
	Box 11.5x11.5x4cm, 450ml Box 11.5x11.5x4cm, 450ml Box 11.5x11.5x4cm, 450ml	Bambus-Papier/PLA, naturesse bambou-papier/PLA, naturesse bamboo-paper/PLA, naturesse	450	19601
	Deckel Bambus-Papier/PLA, mit Couvercle bambou-papier/PLA, avec Cover bamboo-paper/PLA, with window	Sichtfenster, zu Art.-Nr. 19601 fenêtre, pour N°d'art. 19601 for Art.-No. 19601		19602
	Box 13.5x13.5x5cm, 800ml Box 13.5x13.5x5cm, 800ml Box 13.5x13.5x5cm, 800ml	Bambus-Papier, naturesse bambou-papier/PLA, naturesse bamboo-paper/PLA, naturesse	800	19603
	Deckel Bambus-Papier/PLA, mit Couvercle bambou-papier/PLA, avec Cover bamboo-paper/PLA, with window	Sichtfenster, zu Art.-Nr. 19603 fenêtre, pour N°d'art. 19603 for Art.-No. 19603		19604
	Box 19x13x4cm, 750ml Box 19x13x4cm, 750ml Box 19x13x4cm, 750ml	Bambus-Papier/PLA, naturesse bambou-papier/PLA, naturesse bamboo-paper/PLA, naturesse	750	19605

01283







PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Vol. (ml) Vol. (ml) Vol. (ml)	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Deckel Bambus-Papier/PLA, mit Couvercle bambou-papier/PLA, avec Cover bamboo-paper/PLA, with window	Sichtfenster, zu Art.-Nr. 19605 fenêtre, pour N°d'art. 19605 for Art.-No. 19605		19606
	Box 15.5x15.5x5cm, 950ml Box 15.5x15.5x5cm, 950ml Box 15.5x15.5x5cm, 950ml	Bambus-Papier/PLA, naturese bambou-papier/PLA, naturese bamboo-paper/PLA, naturese	950	19607
	Deckel Bambus-Papier/PLA, mit Couvercle bambou-papier/PLA, avec Cover bamboo-paper/PLA, with window	Sichtfenster, zu Art.-Nr. 19607 fenêtre, pour N°d'art. 19607 for Art.-No. 19607		19608
	Box 21.5x13.5x4cm, 900ml Box 21.5x13.5x4cm, 900ml Box 21.5x13.5x4cm, 900ml	Bambus-Papier/PLA, naturese bambou-papier/PLA, naturese bamboo-paper/PLA, naturese	900	19609
	Deckel Bambus-Papier/PLA, mit Couvercle bambou-papier/PLA, avec Cover bamboo-paper/PLA, with window	Sichtfenster, zu Art.-Nr. 19609 fenêtre, pour N°d'art. 19609 for Art.-No. 19609		19610
	China Tray 450ml Food box 450ml China tray 16oz	Bambus-Papier/PLA, naturese bambou-papier/PLA, naturese bamboo-paper/PLA, naturese	450	19611
	China Tray 700ml Food box 700ml China tray 26oz	Bambus-Papier/PLA, naturese bambou-papier/PLA, naturese bamboo-paper/PLA, naturese	700	19612
	China Tray 900ml Food box 900ml China tray 32oz	Bambus-Papier/PLA, naturese bambou-papier/PLA, naturese bamboo-paper/PLA, naturese	900	19613
	Food Box 16x12x5cm, 800ml, 2- 2-fenêtre food box 16x12x5cm, 800ml 2-window food box 16x12x5cm, 800ml	Sichtfenster, Bambus-Papier/PLA bambou-papier/PLA, naturese bamboo-paper/PLA, naturese	800	19614
	Food Box 21x16x4cm, 450ml, 2- 2-fenêtre food box 21x16x4cm, 450ml 2-window food box 21x16x4cm, 450ml	Sichtfenster, Bambus-Papier/PLA bambou-papier/PLA, naturese bamboo-paper/PLA, naturese	450	19615
	Food Box 20x12x5cm, 950ml, 2- food box 20x12x5cm, 2-fenêtres 2-window food box 20x12x5cm, 950ml	Sichtfenster, Bambus-Papier/PLA 950ml, bambou-papier/PLA, naturese bamboo-paper/PLA, naturese	950	19616
	Food Box 20x14x6cm, 1300ml, 2- 2-fenêtre food box 20x14x6cm 2-window food box 20x14x6cm	Sichtfenster, Bambus-Papier/PLA bambou-papier/PLA, naturese bamboo-paper/PLA, naturese	1300	19617
	Burger box 11x9.5x7.5cm Burger box 11x9.5x7.5cm Burger box 11x9.5x7.5cm	Bambus-Papier/PLA, naturese bambou-papier/PLA, naturese bamboo-paper/PLA, naturese		19618
	Burger box 12x11x8cm Burger box 12x11x8cm Burger box 12x11x8cm	Bambus-Papier/PLA, naturese bambou-papier/PLA, naturese bamboo-paper/PLA, naturese		19619

01283



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Vol. (ml) Vol. (ml) Vol. (ml)	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Burger box 15.5x15.5x8.5cm Burger box 15.5x15.5x8.5cm Burger box 15.5x15.5x8.5cm	Bambus-Papier/PLA, naturese bambou-papier/PLA, naturese bamboo-paper/PLA, naturese		19620
	Food Tray 11.5x8.5x4.3cm,360ml Food Tray 11.5x8.5x4.3cm,360ml Food Tray 11.5x8.5x4.3cm,360ml	Bambus-Papier/PLA, naturese bambou-papier/PLA, naturese bamboo-paper/PLA, naturese	360	19621
	Food Tray 13.5x7.5x3.8cm Food Tray 13.5x7.5x3.8cm Food Tray 13.5x7.5x3.8cm	Bambus-Papier/PLA, naturese bambou-papier/PLA, naturese bamboo-paper/PLA, naturese		19624
	Food Tray 15.9x8.9x4.5cm,450ml Food Tray 15.9x8.9x4.5cm, 450ml Food Tray 15.9x8.9x4.5cm, 450ml	Bambus-Papier/PLA, naturese bambou-papier/PLA, naturese bamboo-paper/PLA, naturese	450	20386

Material/Zusammensetzung**Matiériel/composition****Material/composition**

Bambuspapier, PLA Beschichtung, PLA Fenster, Leim, Druckfarbe
 Papier bambou, revêtement PLA, fenêtre PLA, colle, encres d'imprimerie
 Bamboo paper, PLA coating, PLA window, glue, printing ink

Lagerbedingungen**Conditions de stockage****Storage conditions**

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

Verwendungszweck**Conditions d'utilisation****Purpose of use**

- Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln geeignet, auch für fetthaltige Speisen.
 Les produits conviennent au contact direct avec les aliments, aussi pour les aliments à caractère gras.
 The products are suitable for direct contact with food; also for food with fatty character.

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Die Produkte sind NICHT für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
 Les produits NE sont PAS adaptés au contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
 The products are NOT suitable for direct contact with the following types of food:

- ☒ reines Fett und Öl, marinierte und in Öl eingelegte Produkte
 graisse et huile pure, produits marinés et conservées à l'huile
 pure fat and oil, marinated products and oil

Anwendungen

Applications

Applications

- ☒ Erhitzen auf 70°C bis zu 2h oder auf 100°C bis zu 15min
 Chauffage à 70 °C au maximum pendant 2 heures au maximum ou à 100 °C pendant 15 minutes
 Heating up to 70°C for up to 2h or up to 100°C for up to 15min

Bestätigungen

Confirmations

Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
SR 817.023.21 Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires
SR 817.023.21 The Swiss Ordinance on Materials and Articles in Contact with Food
- ☒ **RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)
Directive 94/62/CE relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)
Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste (heavy metals)

Gesamtmigration
Migration globale
Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:
 Testé dans les conditions suivantes:
 Tested under the following conditions:

Testbericht:
 Rapport du test:
 Test report:

LVA UEB1855052

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (v/v)	2h	70°C
<input checked="" type="checkbox"/> E Poly(2,6-diphenyl-p-phenylenoxid) bzw. Tenax Oxyde de poly(2,6-diphényl-p-phénylène) (Tenax) Poly(2,6-diphenyl-p-phenylenoxid) or Tenax	2h	70°C
<input checked="" type="checkbox"/> Ethanol 95 Vol.-% Éthanol à 95 % (v/v) Ethanol 95 % (v/v)	2h	60°C
<input checked="" type="checkbox"/> Isooctan Isooctane Isooctane	0,5h	40°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm².

Angaben zur spezifischen Migration
Informations relatives à la migration spécifique
Information on the specific migration

- Die Einhaltung der oben zitierten Verordnungen beruht einerseits auf den Angaben unserer Vorlieferanten, welche uns gegenüber allerdings nicht alle Inhaltsstoffe aufgrund von Geheimhaltungen offenlegen, und andererseits auf eigenen Migrationsprüfungen, welche im Sinne einer Plausibilisierung von uns in Auftrag gegeben wurden.
 Auf Basis sowohl der Dokumente der Vorlieferanten und eigenen Ergebnissen kann die Einhaltung der spezifischen Migration bestätigt werden
 Le respect des réglementations citées ci-dessus repose, d'une part, sur les informations fournies par nos fournisseurs, qui ne nous divulguent pas tous les ingrédients du secret, et d'autre part sur nos propres tests de migration que nous avons mandatés pour valider la plausibilité.
 Sur la base des documents du sous-traitant et de nos propres résultats, la conformité à la migration spécifique peut être confirmée.
 Compliance with the regulations cited above is based, on the one hand, on the information provided by our suppliers, who do not disclose all ingredients to us due to secrecy, and on the other hand on our own migration tests, which we commissioned in order to validate the plausibility. Based on both the subcontractor's documents and own results, compliance with the specific migration can be confirmed.

01283



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)

NIAS (les substances ajoutées involontairement)

NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

- Ein NIAS Screening wurde durchgeführt. Die Grenzwerte werden eingehalten
Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.
A NIAS screening was carried out. The limit values are observed

Berechnungsgrundlage

Base de calcul

Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 1 dm²/100ml
Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Dual-Use-Additive

Additifs à double fonctionnalité

Dual-use additives

- Milchsäure, CAS 50-21-5, E270
Acide lactique, CAS 50-21-5, E270
Lactic acid, CAS 50-21-5, E270

Sensorischer Test

Test sensoriel

Sensorial examination

- Die sensorische Inertheitsprüfung wurde gemäss VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004 durchgeführt. Unter normalen oder vorhersehbaren Verwendungsbedingungen beeinträchtigen die Produkte die organoleptischen Eigenschaften des Lebensmittels nicht.
Le test sensoriel a été effectué conformément au Règlement (CE) N° 1935/2004. Dans des conditions d'utilisation normales ou prévisibles, les produits n'affectent pas les propriétés organoleptiques de la nourriture.
The sensory inertness test was carried out in accordance with REGULATION (EC) No. 1935/2004. Under normal or foreseeable conditions of use, the products do not affect the organoleptic properties of the food.

Produktionsstandort

Lieu de production

Production site

- China
Chine
China

01283



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Zolltarifnummer
Numéro tarif douanier
Customs duty number

4823.6990
4819.2000

Kompostierbarkeit
Compostabilité
Compostability

- Die Produkte sind kompostierbar auf industriellen Kompostieranlagen
[Les produits sont compostables sur des sites de compostage industriel](#)
The products are compostable on industrial composting plants
- Geprüft nach: DIN EN 13432
[Testé d'après:](#)
Tested according to:

Biologische Abbaubarkeit
Biodégradabilité
Bio-degradability

- Die Produkte sind biologisch abbaubar.
[Les produits sont biodégradables](#)
The products are bio-degradable

Zertifikate
Certificats
Certificates

- Keimling, DIN CERTCO Zertifikat-Nr.: 7P0987
[Seedling, Numéro de certificat DIN CERTCO:](#)
Seedling, DIN CERTCO certificate No:



Klimaneutral
Verpackung
ClimatePartner.com/14268-2004-1003



Climatiquement neutre
Emballage
ClimatePartner.com/14268-2004-1003



Climate neutral
Packaging
ClimatePartner.com/14268-2004-1003



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Disclaimer
Restriction
Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen. *Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.*

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.


Reklamationen
Réclamations
Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten
Validation/données sur l'entreprise
Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: Created by: STOL	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by: 	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 6 Version:
Datum: Date: 23.06.2023 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 5 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 www.pacovis.cz